

Landstraßer impulse

Postentgelt bar bezahlt.
An einen Haushalt im
3. Bezirk.

Nummer
ZWEI
11

www.
lh3
.at

5. BLUMEN-AWARD

Lassen Sie sich von tollen Blumenkreationen & einem einzigartigen Rahmenprogramm verzaubern.

SHOPPING & JAZZ

Einkaufen zu chilligen Jazzklängen auf der Landstraßer Hauptstraße.

+ Aktuelle Events
Da ist was los im Dritten!

+ Der große Eistest!
Wo bekommt man
die leckersten eisigen
Erfrischungen

Die neuen Sommertrends

Die „Must-haves“ 2011 im Bereich Mode, Beauty und Lifestyle!

ES GIBT MEHR IM LEBEN ALS EINEN VOLVO. ES GIBT TIERE, DIE SCHNELL, STARK, ELEGANT UND SCHÖN ZUGLEICH SIND. UND ES GIBT ENDLICH AUCH DEN BEWEIS, DASS DIESES PHÄNOMEN NICHT NUR IN DER NATUR AUFTRITT. DESHALB GIBT ES JETZT DEN NEUEN VOLVO V60.



DER NEUE VOLVO V60.

SPORTLICHES DESIGN, FAHRSPASS PUR UND DAZU EINE ECHE WELTNEUHEIT: DAS KOLLISIONSWARNSYSTEM MIT FUSSGÄNGERERKENNUNG UND AUTOMATISCHER NOTBREMSUNG*. AB 28.900,- EURO.



*Alle Details dazu auf www.volvocars.at

Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. NoVA und MwSt, Symbolfoto.
Kraftstoffverbrauch ges. 4,5-10,2 l/100 km, CO₂-Emission: 119-237 g/km
(Daten vorläufig, Stand: 04.01.2011).



WIEN 3, Erdbergstraße 189-193

Tel. 01/740 20-0

www.denzel.at

WIEN MITTE - ein einzigartiges Projekt im Herzen der Stadt



**WIEN
MITTE.
BEWEGT
DIE
STADT.**

www.wienmitte.at

Die größte innerstädtische Projektentwicklung Wiens
mit 130.000 m² für Büros, Shops, Restaurants.

NEUE MITGLIEDER

**CALL OF NATURE –
MODESCHMUCK**

1030 Wien, Gärtnergasse 1/4
Telefon: 0699/18 19 53 53
www.callofnature.at
Öffnungszeiten:
Mo. + Di., 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi., 10.00 bis 18.00 Uhr
Do. + Fr., 10.00 bis 15.00 Uhr
1. Sa. im Mon. 9.00 bis 13.00 Uhr

**RESTAURANT KIANG –
SALZ & PFEFFER**

Landstraßer Hauptstraße 50
1030 Wien
Telefon: 01/715 34 70
www.kiang.at
Öffnungszeiten:
Mo. bis So., 11.30 bis 15.00 Uhr
und 18.00 bis 23.30 Uhr
Küche bis 23.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber

Landstraßer Kaufleute, 1030 Wien
Landstraßer Hauptstraße 146/7/B1
Tel.: 01/548 05 95,
E-Mail: office@antirisk.at
Obmann: Klaus Brandhofer

Projektleitung

Gertraud Jandrisevits
Einkaufsstraßen-Managerin
Wr. Einkaufsstraßen-Management
1130 Wien, Hietzinger Kai 133/4/406
gertraud.jandrisevits@wkw.at

Redaktion Gertraud Jandrisevits

Grafik Bleiweiß – Grafikdesign
Lektorat Nicole Tintera
Druck Donau Forum Druck



Die Wiener Einkaufsstraßen
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien
mit Unterstützung der Wirtschaftsagentur Wien.
Ein Fonds der Stadt Wien

wirtschafts
agentur
wien

Ein Fonds der
Stadt Wien

Dieses Produkt wurden
nach den Richtlinien des
Österreichischen Umwelt-
zeichens produziert. Papier
und Produktionsprozess sind
umweltfreundlich.



Foto: Archiv

” Ich kann Ihnen
versprechen –
heuer wird der
Sommer etwas
ganz Besonderes!“

**Verein der Landstraßer
Kaufleute, Obmann
Klaus Brandhofer**

Die Landstraßer Hauptstraße

erblüht zum Sommerbeginn!

**Wenn die Sonne vom Himmel lacht, der größte
Wunsch aller Kinder ein leckeres Eis ist und wir
unsere Sonnenhüte und Sonnenbrillen auspacken,
kann das nur eines bedeuten: Der Sommer steht
vor der Tür!**

Und ich kann Ihnen versprechen –
heuer wird der Sommer etwas ganz
Besonderes! Die Kaufleute der
Landstraßer Hauptstraße haben
sich nämlich für die heißeste Zeit
des Jahres ganz außergewöhnliche,
lustige und vor allem originelle Ak-
tionen einfallen lassen. Am 17. und
18. Juni verwandelt sich die Land-
straßer Hauptstraße beim 5. Blu-
men-Award in eine blühende Spiel-
wiese. Viele Kaufleute stellen ihre
Blumenkreationen zur Schau und
auf die kleinsten Besucher warten
Hüpfburgen und Spielestationen.
Für musikalische Genüsse sorgt
die Jazzband „Eddie’s Dixie Cats“.
Aber keine Sorge, die Landstraßer
Kaufleute sorgen auch dafür, dass
der Hunger gestillt wird und bieten
daher frisch Gegrilltes an. Wenn
ich Ihnen nun sage, dass es nicht
bloß ein Grillwürstchen wird, son-

dern ein gegrilltes Spanferkel, wird
Ihnen sicher bereits jetzt schon
das Wasser im Mund zusammen-
laufen. Als leckere Nachspeise
empfehle ich Ihnen, bei einem un-
serer Eissalons in der Landstraße
eine eisige Erfrischung zu besor-
gen. Unsere Gelaterias bieten al-
les, was das Herz begehrt – von
traditionellen Sorten wie Vanille
oder Haselnuss bin hin zu Whisky-
Cream, Zartbitterschokolade oder
der vielversprechenden Sorte Ap-
fel-Pfirsich-Karotte. Also egal wie
heiß der Sommer noch wird – auf
der Landstraßer Hauptstraße fin-
den Sie neben zahlreichen Ein-
kaufsmöglichkeiten, blumigen Fes-
ten oder musikalischen High-
lights bestimmt auch eine wohl-
tuende eisige Erfrischung!

Herzlichst, Ihr Klaus Brandhofer

Produkte

Exklusives aus der Landstraßer Hauptstraße

SONNENTOR

Erfrischungs-Tee kbA, Aufgussb. Spender
Einfach Näschen in das Tee-Säckchen halten und tief einatmen. Schon der intensive, zitronige Duft dieser Kräuterteemischung ist Erfrischung pur.

Preis in Euro: 3,25

Sonnentor Wien-Landstraße

Landstraßer Hauptstraße 24, A-1030 Wien
Telefon: 01/715 49 28, www.sonnentor.at



Must-haves für die Sommerzeit

Fotos: beige-stellt

DEMMEERS TEEHAUS

Grünteemischung mit Bambus-Blättern, Erdbeerstücken, Zitronenscheiben, Minze und fruchtigen Aromen.

Fruchtig-frischer Geschmack, ideal für den Sommer!

Preis in Euro: 4,90 pro 100 g

DEMMEERS TEEHAUS

Landstraßer Hauptstraße 31, A-1030 Wien
Telefon: 01/712 67 76, www.tee.at



CALL OF NATURE

Extravagantes Schmuckstück
Kokosnuss, Holz, Koralle, Papier und getrocknete Mangoblätter arrangieren sich zu diesem sommerlichen Collier.
Preis in Euro: 46,-

Call of Nature –
Handgefertigter Schmuck aus natürlich gewachsenen Elementen.
Sissy Wiesner
Gärtnergasse 1/4, A-1030 Wien
Telefon: 0699/18 19 53 53
www.callofnature.at



NEU BEI STOBA

No. 66 Bio-Kokosmilch-Seife
Das „Malibu-Gefühl“ für zu Hause!
Einführungspreis:
Preis in Euro: 9,90
(statt 11,80)
solange der Vorrat reicht.

StoBa Seifenmanufaktur GmbH
Hintzerstraße 6, A-1030 Wien
Telefon: 01/715 31 71
www.stobaseife.at



CALL OF NATURE

Kreation aus Naturmaterialien
Für dieses Collier wurden unter anderem Perlen aus weißer Schaumkoralle, gebürstetem Horn und Keramik verwendet.
Preis in Euro: 52,-

Call of Nature –
Handgefertigter Schmuck aus natürlich gewachsenen Elementen.
Sissy Wiesner
Gärtnergasse 1/4, A-1030 Wien
Telefon: 0699/18 19 53 53
www.callofnature.at

Reiselust – Leselust im Thalia W3!

Mein letzter Urlaub in drei Zeilen: Pass irgendwo im Rucksack verschwunden – lange Wartezeit am Flughafen – Buch vergessen – nur Ramsch am Kiosk – tobende kleine Menschen im Flugzeug – Koffer weg – endlich übervoller Strand – Sandburgbauutensilien waren im Koffer – kein Sprachführer!

Den Rest will ich Ihnen ersparen. Zusammenfassung: AAAAAAAH!!!! Aber nicht dieses Jahr! Dieses Jahr bin ich vorbereitet.

Mein Pass steckt mit den Flugtickets in einer sicheren Reiseflemaptasche, die ich aufgrund ihrer wunderbaren Farbe mit einem Handgriff finde. An meinem Koffer hängt ein türkiser und wunderbar stabiler Kofferanhänger, der der

Dame am Zoll so gut gefällt, dass ich nur einen Schuh ausziehen muss. In meinem Rucksack neben meinem Reiseführer kuscheln sich drei Bücher aneinander und kichern über den feschen „Oyo“, der für mich meine ganze Bibliothek mitträgt. Die Kinder, die sich im Flugzeug wie immer hinter mich setzen, finden auf ihrem Platz ein kleines Spiel, das sie für den Rest des Fluges von dem Gedanken ablenkt, dass ihre kleinen Schuhe lustige Geräusche mit meiner Rückenlehne machen.

Die Mitbringsel für die Daheimgebliebenen liegen schon verpackt zu Hause am Küchentisch und zwischen den Bücherseiten flüstern mir Reise- und Sprachführer gehei-

me Tipps und wichtige Phrasen zu. Meine glänzenden, neuen Sandburgbauutensilien werden mir am Strand eine eigene Düne und somit genug Platz für mich und meinen Oyo beschere. Da ist unter anderem nämlich ein E-Book mit dem Titel „Sorry, Ihr Hotel ist abgebrannt“ gespeichert. Es geht darin offensichtlich um Menschen, die vor Ihrem Urlaub nicht im Thalia W3 waren!

+++ KONTAKT

Landstraßer Hauptstraße 2a/2b
A-1030 Wien

TELEFON 01/718 93 53

www.thalia.at

+++ ÖFFNUNGSZEITEN

MO. BIS SA. 10.00 bis 21.00 Uhr

SO. + FT. 11.00 bis 21.00 Uhr

Foto: beige stellt



Auf www.thalia.at und auf der Thalia W3 Facebook-Seite (www.facebook.com/thaliaw3immerfuermichda) findet man immer wieder die neuesten Angebote und Aktionen!



Shopping und Jazz

Shoppen auf der Landstraße ist für alle Sinne ein Genuss: Die herrlich gestalteten Auslagen können einfach nicht überSEHEN werden, Blusen und Hemden aus Seide und Co. laden regelrecht zum Angreifen und FÜHLEN ein. Für den kleinen Hunger zwischendurch kann sich jeder ein Eis SCHMECKEN lassen und wenn es doch etwas deftiger sein soll, kann man schon von Weitem RIECHEN, dass man überall auf der Landstraßer Hauptstraße auch gut essen kann.

Chillige Jazzklänge

Damit auch der Hörsinn nicht zu kurz kommt, haben sich die Landstraßer Kaufleute und die Erdberger Kaufleute in Kooperation mit dem Bezirksvorsteher Erich Hohenberger und der Kulturkommission etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Shoppen zu chilligen Jazzklängen! Professionelle Jazzmusiker packten dieses Frühjahr bereits vier



Fotos: Jandrisevits

Beim Muttertags-Jazz versuchten sich **Obmann K. Brandhofer** und **Café-Besitzer G. Hage** als „Rosenkavaliere“.

Mal ihre Trompeten, Saxophone und Schlagzeuge aus, um den Besuchern der Landstraßer Hauptstraße und der Erdbergstraße auch akustische Genüsse verschaffen zu können. Erst am Donnerstag, den 9. Juni verwandelte sich der Kardinal-Nagl-Platz in eine jazzige Musik-Arena: Ab 16 Uhr spielten die „Golden Angels Six“ beschwingten Dixieland und Swing. Aber auch bei den vorherigen „Jazz und Shoppen“-Terminen ging es beschwingt zu: Am Frei-



tag, den 20. Mai, bezauberte die einzigartige Band „Hot Jazz Ambassadors“ mit Sängerin Ramona Steiner die Besucher der Galleria. Die Stimmung war so gut, dass manche der Gäste einfach zu tanzen begonnen haben!

Mehr Spaß für Familien

Foto: OA. Wolfgang Wild



Engagierte Mütter der Agenda-gruppe „Familienfreundlicher Bezirk“ haben in Kooperation mit den Landstraßer Kaufleuten lustige Tischsets für Kinder gestaltet. Diese werden nun mit Unterstützung der Bezirksvorsteherung Landstraße gratis an interessierte, familienfreundliche Gastronomiebetriebe verteilt. Denn beim Rätsellösen, Basteln und Malen vergeht die Wartezeit viel schneller! Am 9. Mai wurden die druckfrischen Tischsets an den ersten interessierten Gastronomiebetrieb, das Café Rochus auf der Landstraßer Hauptstraße, übergeben!

KURZ NOTIERT

Zu keiner Jahreszeit werden Röcke und Kleider häufiger getragen, als im Sommer. Auch hier gilt: Ein Rock sollte den Proportionen des Körpers angepasst sein, um diesen perfekt in Szene setzen zu können. Röcke, die oberhalb des Knies enden, lassen die Beine länger aussehen. Durch High Heels oder Plateau-Schuhe wird dieser Effekt noch verstärkt. Im Gegenzug passen Röcke oder Kleider, die unterhalb des Knies enden, vor allem großen Frauen.



Foto: Tatiun

▲ Gestreifte Shirts passen perfekt zum derzeit angesagten Matrosenlook. Aber aufgepasst: Während Schlanke ruhig zu Querstreifen greifen können, empfiehlt sich für Vollschanke Längsstreifen.



Foto: Samoon

Eine Reise durch die Landstraßer Hauptstraße eben

Abflughafen: Wien.
Abreisedatum: 18. Juni,
10.45 Uhr. Reisedauer:
2 Wochen. Zieldestina-
tion: Seychellen.

Ich komme mit einer Reisebestätigung aus einem Reisebüro auf der Landstraßer Hauptstraße und kann es noch immer nicht fassen. Ich lese sie wieder und wieder, bis mir klar wird: Ich fliege tatsächlich auf die Seychellen! Ich habe bestimmt, wohin die Reise geht, der Chef meiner Firma hat bestimmt, wann ich fahre und mein Bankkonto hat bestimmt, wie lange ich dort bleibe. Ein traumhafter Inselstaat im Indischen Ozean, der mit einer Größe von 455 Quadratkilometern nur einen Hauch größer ist als Wien. Eine kleine Insel, ein großes Meer, eine Menge Bücher, eine Sonnenbrille und ich alleine. So oder so ähnlich stelle ich mir das zumindest vor. Da fällt mir ein: Ich habe gar keine ungelesenen Bücher mehr. Und seit ich mich gestern auf die Sonnenbrille gesetzt habe, habe ich auch keine Sonnenbrille mehr. Und wer weiß, wenn man auf die Sey-

chellen reist, braucht man bestimmt einiges, was ich sicher nicht habe. Da hilft nur eines, ich muss wohl auf die Landstraßer Hauptstraße einkaufen gehen.

Bestseller für aufregende Lesestunden

Bücher stehen auf meiner Prioritätenliste ganz oben, müssen daher auch zuerst im Buchladen gekauft werden. Ich tauche ein in die Erlebniswelt der Bücher und finde mich in der Abteilung „Bestseller“ wieder. Mit den Büchern „Schutzengel“ und „Dampfnudelblues“ (ja, das Buch heißt tatsächlich so!) verlasse ich das Geschäft.

Weiß ist das neue Schwarz

Als nächstes stehen „Badeutensilien“ auf meiner Liste. Ohne wird es wohl nicht gehen, oder kann man auf den Seychellen eigentlich auch FKK-Baden? Nun ja, sicher

Foto: Rimowa



▲ Egal wie schwer der Reisekoffer wird: Mit Rädern und Teleskopgriff wird er auch bei mehr als 20 Kilogramm nicht zur Belastung.

▼ Mit einem Neckholder-Bikini im angesagten Muster-Mix werden Ihnen alle Blicke zufliegen, zumal dieser auch ein schönes Dekolleté verleiht.



Foto: Sisley



Foto: Ray Ban

▲ Sonnenbrillen sind nicht nur stylish, sondern schützen die Augen auch vor den schädlichen Auswirkungen der Sonne.

Foto: Shutterstock



► Dieser Sommer wird bunt! Wir empfehlen die Trendfarben Blau, Hellgrün und Flieder.



Foto: OPI

Foto: Benetton



▲ Flip-Flops waren aber noch nie so trendig wie jetzt. Nicht nur im Bikini, sondern auch im Sommerkleid macht man damit eine gute Figur.

► Die Strandtaschen dieses Sommers sind schick. Sie bieten Platz für Strandtuch und Co. und lassen Sie auch in der Strandbar hip aussehen.



Foto: Furla

Foto: Humanic



▲ Wer immer schon hoch hinaus wollte, braucht diesen Sommer unbedingt Wedges (Plateau-Schuhe mit Korkboden und hohem Keilabsatz). Damit kommen Ihre Beine garantiert perfekt zur Geltung!

REISEDESTINATIONEN

Man muss nicht unbedingt eine Fernreise buchen, um an paradisische Strände zu gelangen. Reisen nach Kroatien etwa boomen wie nie zuvor. Auf der Insel Rab fühlt man sich auf dem Sandstrand San Marino dem Paradies wirklich ein Stückchen näher. Weitere Sandstrände gibt es an der Makarska Riviera, in Istrien bei Premantura und auf der Insel Krk. Apropos Insel: An der kroatischen Küste befinden sich über 1.000 Inseln – ein wahres Eldorado für all jene, die das Meer lieben.

Auch nicht zu vergessen: Kroatien zählt zu den saubersten Wassergebieten, und zwar weltweit. Wer Erholung und Party zugleich genießen möchte, muss unbedingt die Insel Pag besuchen.

Insider bezeichnen Pag bereits als das Ibiza von „Kroatien“. Strandpartys, Clubs und Diskotheken sorgen hier für Stimmung, auch lange nachdem die Sonne untergegangen ist.

SOMMER-SCHMINKTIPPS

Gerade im Sommer kann Sie ein falsch aufgetragenes Make-up ganz schön ins Schwitzen bringen. Wer auch bei 30 Grad Außentemperatur einen sommerlichen und frischen Teint haben möchte, sollte folgende Tipps beachten: Puder-Make-up immer auf die T-Zone (Stirn, Nase, Kinn) auftragen, denn diese Zonen werden sonst in der Sonne schnell zu unschön glänzenden Hautpartien.

Die Augen hingegen kommen mit wasserfester Mascara am besten zur Geltung.

ist sicher. Aus diesem Grund entscheide ich mich in einem kleinen Laden für etwas nettes Weißes. Weiß soll ja heuer das neue Schwarz sein, und ich will schließlich mit dem Trend gehen. Beim Weiterstreunen entdecke ich das herrliche Obst am Rochusmarkt. Es duftet nach frischen Erdbeeren, Melonen und Co. Welches Obst gibt es eigentlich auf den Seychellen? Sicherlich Kokosnüsse, Bananen und Mangos. Ob diese hier am Markt genauso gut schmecken?

Für den Durchblick

Jetzt hätte ich im Obst-Rausch beinahe vergessen, dass ich noch immer keine Sonnenbrille habe. Also ab zum nächsten Optiker. Meine (guten?) Freunde haben mir einmal gesagt, dass ich ein eckiges Gesicht habe. Ich persönlich finde es aber eher rund. Es wird also span-

nend werden, eine passende Brille zu finden. Denn wie schon Agricola zu sagen pflegte: „Eine Brille verbessert die Optik – oder verschlechtert sie.“ Nachdem ich gefühlte 100 Sonnenbrillen verschiedenster Marken auf meiner Nase hatte, sticht mir ein Exemplar besonders ins Auge. Sie ist einfach toll – und genauso teuer. Aber „es gibt Augenblicke, in denen man nicht nur sehen, sondern ein Auge zudrücken muss“ (Benjamin Franklin war ein gescheiter Mann). Mit meiner neuen „optischen Verbesserung“ auf der Nase stürme ich aus dem Geschäft.

Zufrieden gehe ich nach Hause. Und noch bevor ich eigentlich losfliege, wird mir klar, dass ich bereits vor Antritt meiner Reise eine andere hinter mir habe – eine wunderbare Reise durch die Landstraßer Hauptstraße eben.

Grillen & „Chillen“

mitten in der Stadt, am 17. und 18. Juni 2011



Fotos: Shutterstock



▲ Genießen Sie das sommerliche Flair der Einkaufsstraße, flanieren Sie über den Boulevard und lassen Sie sich von den Angeboten inspirieren.

Eine Marinade aus Knoblauch, Zwiebel, Öl, Salz, Pfeffer, Zitronensaft und getrockneten Kräutern, dazu einen halben Liter Bier und einen halben Liter Öl zum Bepinseln – mit diesen „Geheimzutaten“ werden jährlich am Münchner Oktoberfest 18 Kilo schwere Spanferkel gegrillt.

Doch was die Bayern können, können wir schon lange. Mit einer noch viel besseren Marinade laden die Landstraßer Kaufleute daher im Zuge des 5. Blumen-Awards (zwischen Gärtnergasse und Salmgasse) am 17. und am 18. Juni zum Spanferkelessen auf die Landstraßer Hauptstraße ein. Und eines ist garantiert: Wer einmal ein Spanferkel gekostet hat, wird unwiderruflich zum Spanferkel-Fan.

Schon der Geruch alleine lässt einem das Wasser im Munde zusammenlaufen. Wer also das „Risiko“ auf sich nehmen möchte, ein weiteres Mitglied des „Spanferkel-Fanclubs“ zu werden, sollte sich diesen Termin keinesfalls entgehen

lassen. Ein kleiner Tipp: Mit einem Bier schmeckt das gegrillte Ferkel am besten!

Tipps für Grillfans

Und für alle „Selber-Macher“ gilt: Wer ein Spanferkel zubereiten möchte, braucht (neben einem Garten) nicht nur einen große Grill, sondern auch eine stattliche Anzahl von Gästen. Denn: Mit einem 18-Kilo-Spanferkel kann der Appetit von rund 20 bis 25 hungrigen Grillfans gestillt werden.

Natürlich muss auch der Heißhunger auf Süßes gestillt werden. Wir empfehlen daher gegrillte Marzipanbananen als krönenden Abschluss. Wie das funktioniert? Ein-

fach in einem der zahlreichen Lebensmittelgeschäfte auf der Landstraßer Hauptstraße Marzipan und Vanillezucker kaufen, und vom Rochusmarkt ein paar leckere Bananen. Anschließend die „krummen Dinger“ auf der Innenseite mit einem Messer aufschlitzen und im Fruchtfleisch eine Tasche bilden. Dann etwas Vanillezucker hinein streuen und mit Marzipanstückchen auslegen.

Zu guter Letzt die Bananen in eine Alufolie wickeln, auf den Grill legen und abwarten ... Wenn die Schalen dunkel werden, sind die leckeren und vor allem außergewöhnlichen Marzipanbananen fertig. Na dann, Mahlzeit!

KULINARIK-TIPP

Wer auf saftige Steaks, Bio-Saiblinge aus dem hauseigenen Fischbecken, Garnelen, Dips, Saucen & Salat steht, wird im „The Imperial Riding School, A Renaissance Hotel“ auf seine Kosten kommen: Bis 15. September wird der lauschige Garten des Hotels von Mittwoch bis Samstag täglich von 17.00 bis 22.00 Uhr zur trendigen Kulisse für stimmungsvolle Grillabende. Und das Beste daran: Einen Abend mit Würstel, Steak, Salat und Co. gibt es schon ab 24,50 Euro pro Person. Experimentierfreudige sollten sich indes den 18. Juni vormerken – da steht „Ochsenbraten“ auf dem Speiseplan.



Italien zum Greifen nahe!

Im Italienischen Kulturinstitut Wien finden Sie

ein vielfältiges Sprachkursangebot, Kulturveranstaltungen aller Art, eine Bibliothek mit über 20.000 Büchern und DVDs

Italienisches Kulturinstitut Wien
Palais Sternberg, Ungargasse 43, 1030 Wien
Tel. +43 1 7133454-0, Fax +43 1 7133454-10
iicvienna@esteri.it | www.iicvienna.esteri.it

antirisk

Antirisk Versicherungsmakler Ges.m.b.H.

☎ 01/548 05 95

1030 Wien,
Landstraßer Hauptstraße 146/7/B1

Fax: +43/1/548 05 95-15
e-Mail: brandhofer@antirisk.at



RENAULT E. KARNER

Verkauf - Service - Ersatzteile

1030 Wien, Landstraßer Hauptstraße 90
Tel. 01/712 55 72, Fax 01/715 23 39
eMail: karnere@partner.renault.at

Schnittiges Farbenspiel

Gültig vom 06.06. - 25.06.2011

Schnitt & Farbe

Haarwäsche mit Spezialshampoo und Wohlfühl-Kopfmassage, Farbe, Strähnen, Tönung, Modehaarschnitt, Föhnen oder Eindrehen, alle Stylingprodukte.

€ 59,90

KLIPP-Salons im 3. Bezirk:

Landstr. Hauptstraße 71

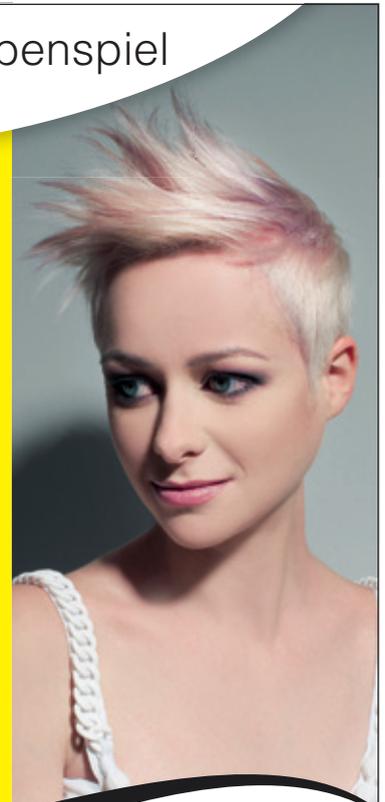
Mo - Fr 8.00-18.00 Uhr
Sa 8.00-14.00 Uhr

Ungargasse 73 / Schützengasse 1

Mo - Fr 8.30-18.00 Uhr
Sa 8.00-16.00 Uhr

Landstr. Hauptstraße 22

Mo - Fr 8.00-18.00 Uhr
Sa 8.00-16.00 Uhr



Haargenau mein Stil.

Preis gültig für Haarlänge bis zur Schulter.
Friseurbesuch ohne Termin!
Salon-Info: 07242/65755, www.klipp.cc



Von Kopf bis Fuß auf Seife eingestellt ...

Das sind nicht nur Sonja Baldauf und ihr Seifenmeister, sondern auch viele glückliche Kunden. Die Natur birgt grenzenlose Schätze, die wunderbar herrlich in die Seifen eingearbeitet werden können. In Anerkennung dessen entwickelt jetzt das begeisterte Seifenteam ihre neue Seifenlinie – „Drei BiO-Seifen von StoBa“. BiO ist in aller Munde, aber noch nicht auf jeder Haut. Seife ist das Allererste und somit das Allerwichtigste, das Sie an Ihre Haut lassen. Und es sollte Ihnen nicht egal sein, welche Seife. Neben den 60 verschiedenen Seifenschätzen, die Sie im schmucken Geschäft in der Hintzerstraße finden, erhalten Sie jetzt neu drei verschiedene BiO-Seifen. Die erste im Bunde ist die BiO-Kokosmilchseife für

sehr trockene Haut mit einem Extraschuss pflegender Bio-Kokosmilch.

Die neue Salz-Seife mit BiO-Kokosöl und Salbeiöl reinigt auf besonders schonende Art Gesicht und anspruchsvolle Haut.

Die dritte im Bunde soll die „Winter-Seife“ werden mit BiO-Traubenkernöl und einer reichhaltigen Traubenkernpaste.

+++ KONTAKT

Hintzerstraße 6
A-1030 Wien

TELEFON 01/715 31 71
www.stobaseife.at

+++ ÖFFNUNGSZEITEN

MO. BIS FR. 10.00 bis 18.00 Uhr
SA. 10.00 bis 16.00 Uhr



DEMERS TEEHAUS

feiert 30-jähriges Jubiläum!

Feiern Sie mit uns und lassen Sie sich verwöhnen. Teeliebhaber genießen von Mai bis September 2011 eine ganz besondere Aktion. An jedem 30. des Monats erhalten Sie 30 Prozent Rabatt auf Ihren Tee-Einkauf! Besuchen Sie uns im DEMERS TEEHAUS-Geschäft in der Landstraßer Hauptstraße 31 und finden Sie in unserem umfangreichen Sortiment Ihren ganz persönlichen Lieblingstee. Besonders empfehlenswert ist die eigens kreierte „Jubiläumsmischung“, eine besonders delikate Spezialität aus feinen schwarzen Tees aus Darjeeling mit schönen, großen Blattspitzen aus Südinien. Der zart

blumige Tee ist mit einem Hauch von China Jasmine Pearls verfeinert. Exklusiv erhältlich in einer edlen schwarzen Kartonbox!

DEMERS TEEHAUS – Teekultur, die zieht!

+++ KONTAKT

Landstraßer Hauptstraße 31
A-1030 Wien

TELEFON 01/712 67 76
www.tee.at

+++ ÖFFNUNGSZEITEN

MO. BIS FR. 09.00 bis 18.00 Uhr
SA. 09.00 bis 17.00 Uhr
SA. Juli/August 09.00 bis 13.00 Uhr



Blühender Nachwuchs

verzaubert die Landstraßer Hauptstraße



Am Freitag, den 17. Juni, und Samstag, den 18. Juni 2011, wird die Landstraßer Hauptstraße zwischen Gärtnergasse und Salmgasse zur blühenden Spielwiese

Unter dem Motto „Blühender Nachwuchs“ organisieren die Landstraßer Kaufleute mittlerweile zum 5. Mal den „Blumen-Award“ und laden zum Blumenskulpturen-Wettbewerb ein. Gärtnerbetriebe, Blumenhandlungen, Firmen, Vereine, Tourismusverbände, aber auch Privatpersonen können bei diesem „duftenden Bewerb“ eine Blumenskulptur selbst herstellen oder aber auch bei Gärtnern in Auftrag geben. Eine prominente Fachjury hat dann die Qual der Wahl, die blühenden Skulpturen zu bewerten und zu prämiieren. Und damit sich alle Besucher der Landstraßer Hauptstraße ein Bild von den Blumenskulpturen machen können, werden diese drei Wochen lang ausgestellt. Aber aufgepasst: Besucher und Einkäufer dürfen nicht nur bewundern, sondern auch bewerten. Und für all jene, die ihre Stimme abgeben, war-



Fotos: Shutterstock

▲ Genießen Sie das sommerliche Flair der Einkaufsstraße, flanieren Sie über den Boulevard und lassen Sie sich von den Angeboten inspirieren.

tet die Chance, bei einer Preisverleihung tolle Geschenke zu gewinnen. Auch eine „Blumenaustauschbörse“ dürfte das Herz all jener höher schlagen lassen, die einen „grünen Daumen“ haben. Und während sich die Großen über die Blumenvielfalt freuen, warten auf die kleinen Besucher eine Spielestation, ein Karaokezelt und ein Vergnügungspark. Der Durst der Kinder wird mit antialkoholischen Cocktails gestillt.

Apropos Kinder

So wie die zarten Setzlinge von Gärtnern und zahlreichen Hobby-

Gärtnern gehegt und gepflegt werden, um sich zu einer starken und blühenden Pflanze entwickeln zu können, benötigen auch unsere Kinder viel Liebe und beschützende Hände, um zu einem liebenswerten Menschen heranwachsen zu können. Leider haben nicht alle Kinder das Glück, gehegt und von Mama UND Papa beschützt zu werden und es schmerzt irrsinnig, wenn ein Elternteil plötzlich nicht mehr da ist. Aus diesem Grund wurde das Projekt „NIKI-05“ ins Leben gerufen – und die Landstraßer Kaufleute unterstützen dieses Projekt.

TAUSCHBASAR

Die Landstraßer Kaufleute stellen Kindern gratis eine Verkaufs- bzw. Tauschfläche zur Verfügung, wo sie selbstständig ihre Waren wie Spielsachen, Bücher, Sportgeräte u.v.m. anbieten können. Vor Landstraßer Hauptstr. 37, am Freitag ab 12.00 Uhr und Samstag ab 10.00 Uhr.

PROGRAMM

FREITAG, 17. JUNI 2011

Eventbühne

12.00 bis 22.00 Uhr

12.00 Uhr

– Musik vom Band bzw. Präsentation der Schulen

14.00 Uhr

– Karaoke für Kinder

– Fitnesstrainer mit Ernährungsberaterin

16.00 Uhr

– Clown MIMO

16.15 Uhr

– Zauberer Eventparty

16.30 Uhr

– Moderation: Heinz-Peter Prusnik-Dragosits

16.35 Uhr

– Bewertung der Blumenskulpturen durch prominente Fachjury

– Gewinner des Lesewettbewerbes lesen ihre „Flora“-Geschichte

– Preisübergabe

17.00 Uhr

– Offizielle Eröffnung des 5. Blumen-Awards mit VIP-Gästen

– Weinverkostung/Sonderabfüllung

– NIKI-05

17.30 Uhr

– Auftritt des

„No Problem Orchestra“

– Vorstellung des Projektes NIKI-05

– Vorstellung der Angelbotschafterinnen: Miss Austria 2011 Carmen Stamboli und drei weitere Missen

– Präsentation des NIKI-05 Parfüms

18.00 Uhr

– Jazzband „Eddie's Dixie Cats“

18.15 Uhr

– Prämierung der Blumenskulpturen

– Anschließend Jazzband

5. Blumen-Award

Auch heuer stellen sich wieder mindestens zehn Blumenskulpturen einer prominenten Fachjury. Der Arbeitstitel für die florale Skulpturenausstellung lautet „Blühender Nachwuchs“ und erlaubt den Wettbewerbsteilnehmern eine kreative Interpretation. Die Skulptur der MA42 war jedes Jahr das Highlight der Veranstaltung und wird auch heuer mit Spannung erwartet. Die Blumenstube Rath, aus der Rasumofskygasse, ist ein weiterer Bewerber der vergangenen vier Ausstellungen und ein Anwärter auf eine Siegetrophäe. Der Gewinner des Vorjahres, der Verein der Erdberger Kaufleute, verteidigt heuer seinen Titel.

Auch die Stoba-Seifenmanufaktur macht sich berechnete Hoffnungen auf den Sieg. Der Gewinner der Publikumsjury 2010 war die Skulptur der Bäckerei Ströck. Der bepflanzen Koffer von Lederwaren Weidner ist ebenfalls ein Fixstarter des Bewerbes. Heuer tritt erstmals die Skulptur des Wirtschaftsverbandes Landstraße mit der Skulptur des Sozialdemokratischen Wirtschaftsverbandes Landstraße in Konkurrenz. Die Blumenskulptur der Landstraßer Kaufleute als Organisator darf ebenfalls nicht fehlen. Die Skulptur von Antirisk/Helvetia versucht im Team die Mitstreiter außer Gefecht zu setzen.



Foto: Jandrisevits

▲ **Eventbesucher können unter den Blumenskulpturen ihren persönlichen Favoriten prämiieren. „Blumenfußball“ – der Gewinner 2008.**

Internationaler Kinderhorst NIKI-05

„NIKI-05“ ist eine internationale Plattform, die sich allumfassend den Kinderproblemen widmet. Erlebtes führte zur Gründung von NIKI-05 – ein kleiner Junge ist ihr Namens- und Hoffnungsträger.

Durch diverse Charity-Events wird betroffenen Kindern geholfen. Diese erfolgen meist in Kooperation mit namhaften Partnern. Als Botschafter begleiten vier Angels die Events, die amtierende Miss Austria Carmen Stamboli sowie Silvia Hackl und zwei weitere Miss Austrias.

In den Ringstraßen-Galerien wurde das Kinderprojekt der Presse vorgestellt. Soforthilfe in den verschiedensten Formen wird angeboten. Beratungsstellen und ein Zentrum für Kreativarbeit bei psychisch belasteten Kindern befindet sich im Aufbau. Die Leitung übernimmt Dr. Manfred Pawlik, den schauspielerischen Teil der Kreativarbeit Serge Falck. Unterstützung bekommt das Duo von Schauspieler Christian Spatzek.

Die Landstraßer Kaufleute kooperieren ebenfalls mit NIKI-05 und organisieren im Rahmen des 5. Blumen-Awards ein großes Kinder-event. Zwei Tage lang wird auf der



Foto: derschober

◀ **Bei der Night of Inspiration am 8. Juli im Casino Velden kommt der Reinerlös dem 1. „Zentrum“ im internationalen Kinderhorst zugute.**

Kommt mit uns zur Kiddymal und lernt neue Freunde kennen. ▼

Foto: Shutterstock



Kiddymal so manches Kinderherz höher schlagen, denn es erwartet die Kleinsten ein umfangreiches Kinderprogramm.

Selbst aktiv, spielend, lachend, bastelnd oder gar im Wettlauf mit den Freunden gibt es für jedes Kinderherz eine Station.

Spielewelt/Kiddymal

Tast- oder Ratespiele, Fitness und Tanz, Gesellschaftsspiele, Basteln, Sackhüpfen, Hula-Hoop, Geschicklichkeitsspiele, Zeichnen und Malen, alkoholfreie Kindercocktails mixen, Blumentöpfe verschönern und bepflanzen oder einmal in das Leben der Polizei eintauchen.

PROGRAMM

SAMSTAG, 18. JUNI 2011

Eventbühne

10.00 bis 20.00 Uhr

10.00 Uhr

– Frühshoppen

12.00 Uhr

– Zauberer Eventparty

– Tombola

12.30 Uhr

– Auftritt von Bluatschink mit Kinderprogramm und als Vertreter des Tourismusvereins Lechtal

13.30 Uhr

– Clown MIMO

– Tombola

14.30 Uhr

– Auftritt von Bluatschink mit Kinderprogramm und als Vertreter des Tourismusvereins Lechtal

16.00 Uhr

– Gutscheinübergabe an die Gewinner von „Sprechen Sie Wienerisch“ – Radio Wien

16.30 Uhr

– Auftritt von Bluatschink mit Kinderprogramm und als Vertreter des Tourismusvereins Lechtal

17.30 Uhr

– Verlosung

18.00 Uhr

– Krimilesung mit Sabina Naber und Musikbegleitung

Das Lechtal zu Gast auf der Eventbühne



Der Bluatschink ist ein Fabelwesen, das im Tiroler Lech sein Unwesen treibt.

Toni Knittel ist unter seinem Künstlernamen „Bluatschink“ mit Hits wie „Funka fliaga“ oder „I han di gera“ vielen Österreichern bekannt. Von Anfang an hatte dieses Musikprojekt den Naturfluss Lech und die Lechtaler Heimat groß auf die Fahnen geschrieben.

Da liegt es natürlich nahe, dass Toni Knittel inzwischen auch als eine Art Botschafter für sein Tal unterwegs ist. Mit seinen Liedern im Lechtaler Dialekt und mit seiner unterhaltsamen Mischung aus Kinder- und Erwachsenen-Liedern zieht er innerhalb kürzester Zeit Jung und Alt in seinen Bann. Mitmachen und nicht fürchten!

Kühlende Erfrischung an heißen Sommertagen

Die Landstraßer Impulse haben für Sie getestet, wo Sie auf der Landstraßer Hauptstraße die besten, außergewöhnlichsten und leckersten eisigen Erfrischungen bekommen.

Eiszeit

auf der Landstraßer Hauptstraße

EISSALON BORTOLOTTI

Eisige Highlights:

Egal ob Waldcup, Früchtcup oder Fitnesscoupe: Bei Bortolotti sind alle bunten Eisbecher mit viel Obst der Renner. „Jeder schaut auf die Linie und deshalb bieten wir auch viele Eiscups mit Beeren, Bananen, Melonen und Pfirsichen an“, bestätigen auch die Mitarbeiter.

Für wen es ruhig ein bisschen mehr sein darf: Selbstverständlich werden die Eiscups auf Wunsch auch mit einer Portion Schlag oder Schokosauce serviert ... Bei den am meisten verkauften Eissorten zeigt sich jedoch, dass auf der Landstraßer Hauptstraße auch einige Schokotiger zu Hause sind: Die Sorten Schokolade, Nutella und Cookies gehen buchstäblich weg wie die warmen Semmeln. Und wenn es nicht „schokoladig“ genug ist: Es geht auch mit einem Schuss Nougatsauce.

| | +++ PREISE |
|-------------------|------------|
| Tüte mit 2 Kugeln | 1,90 Euro |
| Eistorte | 20,00 Euro |
| Eistiramisu | 10,00 Euro |
| Wundertüte | 5,00 Euro |
| Waldcup | 5,50 Euro |

+++ KONTAKT
Baumgasse 1
A-1030 Wien

+++ ÖFFNUNGSZEITEN
MO. BIS SO. 10.00 bis 23.00 Uhr

EISSALON MASSIMO

Eisige Highlights:

Wer glaubt, dass es Zartbitterschokolade nur im Supermarkt gibt, hat sich geirrt:

Der Eissalon Massimo bietet in seinem umfangreichen Sortiment auch herrliche Zartbitterschokolade an. Und nach der ersten Kostprobe wird klar: Dieses Eis schaut nicht nur gut aus, sondern schmeckt auch fabelhaft. Auch die Sorte Whisky Cream sorgt für wahrlich erheiternde Genüsse, freilich nur für die „großen“ Eisliebhaber.

Auf die Kleinsten hingegen wartet eine Sorte, die genauso aussieht, wie sie heißt: Blau. „Schmeckt ein bisschen nach Kaugummi“, verrät uns ein Mitarbeiter.

Aber wer möchte, kann natürlich beides ausprobieren: Zartbitterschokolade und Kaugummignuss vereint in einer Tüte. Gibt es bereits ab 1,90 Euro.

| | +++ PREISE |
|-------------------|------------|
| Tüte mit 2 Kugeln | 1,90 Euro |
| Riesentüte | 4,00 Euro |

+++ KONTAKT
Landstraßer Hauptstraße 33
A-1030 Wien

+++ ÖFFNUNGSZEITEN
MO. BIS SO. 10.00 bis 22.00 Uhr

GELATERIA MOLIN PRADEL

Eisige Highlights:

Egal ob Haselnuss, Vanille, Erdbeer oder Kaffee: Bei Molin Pradel stechen vor allem die klassischen Eissorten ins Auge.

Auch die Sorte Karamell lässt das Wasser im Mund zusammenlaufen und zählt nicht umsonst zu den Kassenschlagern. Und wer sein Eis außerhalb der schweißtreibenden 30-Grad-Zone schlemmen möchte, hat Glück: Bereits in den Mittagstunden liegen der Eissalon und die einladenden Sitzgelegenheiten auf der Landstraßer Hauptstraße im Schatten. Also raus aus der Hitze und rein ins eisige Vergnügen.

| | +++ PREISE |
|-------------------|------------|
| Tüte mit 2 Kugeln | 1,90 Euro |
| Riesentüte | 4,00 Euro |

+++ KONTAKT
Landstraßer Hauptstraße 12
A-1030 Wien

| | +++ ÖFFNUNGSZEITEN |
|-------------|---------------------|
| MO. BIS FR. | 10.00 bis 21.00 Uhr |
| SA. | 10.00 bis 17.30 Uhr |
| SO. + FT. | 13.00 bis 21.00 Uhr |

PISCHINGER EISZEIT

Eisige Highlights:

Zur Spezialität des Hauses zählt die Sorte Schoko Nusskrokant. „Bei der Herstellung verwenden wir statt Kakaopulver belgische Kakaomasse“, verrät Eis-Chef Gerald Kontriner. Natur pur steckt auch in den Sorten Weiße Schokolade, Banane-Joghurt und Mohn, wobei der Mohn freilich frisch aus dem Waldviertel importiert wird. Sehr kreativ und noch viel besser ist die Sorte Apfel-Pfirsich-Karotte. Schmeckt wie frisch gepresster Multivitaminsaft, nur eben ein bisschen eisiger. Bei den kleinsten Besuchern sorgen jedoch nicht nur die leckeren Eissorten, sondern auch der Clown Oscar, das Maskottchen der Pischinger Eiszeit, für leuchtende Kinderaugen. Eisfreunde sollten sich indes folgenden Termin bereits jetzt notieren: Zu Saisonende (Ende September) gibt es für alle Besucher der Pischinger Eiszeit Gratis-Eis!

| | +++ PREISE |
|-------------------|------------|
| Tüte mit 2 Kugeln | 1,90 Euro |
| Riesentüte | 4,00 Euro |

+++ KONTAKT
Landstraßer Hauptstraße 2c
A-1030 Wien

| | +++ ÖFFNUNGSZEITEN |
|----------------|---------------------|
| MO. BIS FR. | 09.00 bis 22.00 Uhr |
| SA., SO. + FT. | 10.00 bis 22.00 Uhr |

Foto: Shutterstock



Shopping & Jazz

17. Juni 2011 | Von 18 bis 21 Uhr ist Shoppen zu chilligen Jazzklängen angesagt – so kann man einen spannenden Einkaufstag rund um die Landstraßer Hauptstraße 31 mit „Eddie’s Dixie Cats“ gemütlich ausklingen lassen.
► Weitere Informationen auf www.lh3.at

Ausstellung

Beitrag zum Padiglione Italia, 54. Kunstbiennale von Venedig anlässlich des 150. Jubiläums der Einheit Italiens.

Foto: beigestellt

Corrispondenze impreviste

Der Padiglione Italia und alle italienischen Kulturinstitute weltweit stellen im Rahmen der diesjährigen Kunstbiennale Werke italienischer Künstler aus.

Das Italienische Kulturinstitut Wien zeigt Installationen von den in Wien lebenden Künstlern Michael Obrist und Peter Zoderer (feld72), Marco Dessí, Luca Paschini, Karl Emilio Pircher (Walking-Chair), Giulio Polita und Esther Stocker aus. Kuratiert von Claudia Maria Walther. Zu sehen bis zum 30. November 2011. Montag bis Freitag 09.30 bis 12.30 Uhr, nachmittags nach Vereinbarung.



Kontakt

Italienisches Kulturinstitut Wien, Palais Sternberg
Ungargasse 43, A-1030 Wien
Telefon: 01/713 34 54-0, Fax: 01/713 34 54-10
iicvienna@esteri.it
www.iicvienna.esteri.it

17. Juni 2011 Thalia Bücherzeit im Festbereich

Kinderprogramm beim 5. Blumen-Award. Bücherzelt mit Lese-Ecke zum Selber-Schmökern, stündliches Geschichten-Vorlesen (immer zur vollen Stunde), Blumentöpfe kreativ bemalen!



Foto: Shutterstock

Noch bis 19. Juni 2011 Maler, Kunst & Zirkus im Bezirks- museum

Das Bezirksmuseum lädt seit 6. Mai gleich zu drei Sonderausstellungen: Eine Schau ist dem Landstraßer Maler Anton von Kenner (gest. 1951) gewidmet, der in so manchem Werk sprichwörtliche Redensarten und Bezeichnungen von Speisen bildhaft darstellte. Genauso sehenswert ist die Ausstellung „Kunstabblicke & Kulturelles“.

Freunden der Zirkuskünste hingegen wird die Dokumentation „35 Jahre Circus Roncalli“ interessieren, zudem stellt sich der im 3. Bezirk ansässige „Kulturverein Roncalli“ vor. Die drei Ausstellungen laufen bis einschließlich Sonntag, den 19. Juni.

**Und das Beste ist:
Der Eintritt ist gratis.**

| | |
|--|---------------------|
| +++ KONTAKT | |
| www.bezirksmuseum.at | |
| +++ ÖFFNUNGSZEITEN | |
| SO. | 10.00 bis 12.00 Uhr |
| MI. | 16.00 bis 18.00 Uhr |

KURZ NOTIERT!

KUNST HAUS WIEN

bis Sonntag, 26.06.2011
HR Giger Retrospektive –
Träume und Visionen

www.kunsthau Wien.com

OPERTHEATER L.E.O.

Dienstag, 21.06.2011
Premiere: Carmen
Aufführung von George Bizet

www.theaterleo.at

THALIA BUCHHANDLUNG W3

Dienstag, 14.06.2011
Akfrika-Workshop
für Kinder von 4 bis 10 Jahren

www.thalia.at

THALIA BUCHHANDLUNG W3

Dienstag, 21.06.2011
Buchpräsentation: „Für meinen Mann“
Ruth Elsner

www.bezirksmuseum.at



Foto: Shutterstock

**9. und 10. Juni
Rabenhoftheater
im Fußballfieber**

Das Stück „Cordoba – Das Rückspiel“ ist eine multikulturelle Satire, bei der Wessis, Oassis und Ösis gleichermaßen ihren Senf abkriegen. Und nein, es geht nicht nur um Fußball, sondern auch um die beliebten deutschen Gastarbeiter und die noch viel beliebteren Numerus-Clausus-Flüchtlinge. Start ist jeweils um 20 Uhr, Tickets kosten 20 Euro.

17. & 18. Juni 2011

Wolfgang Ambros und seine Nr. 1 vom Wienerwald feiern 40 Jahre Rock 'n' Roll in der Arena. Während die Show am 17. Juni bereits restlos ausverkauft ist, sind für das Konzert am 18. Juni noch Restkarten erhältlich. Tickets gibt's um 37,60 Euro.

Galleria



◀ Christine Mahrer und DI Wolfgang Kurzac mit KommR. Erwin Pellet bei der Besichtigung des Obergeschoßes.

Auf insgesamt drei Stockwerken grenzenlos shoppen und das moderne Einkaufserlebnis genießen.

Leiter des Asset Managements Österreich, DI Wolfgang Kurzac, und die Centermanagerin der Galleria, Christine Mahrer, begrüßten den Spartenobmann des Handels der WKW, KommR. Erwin Pellet, im umgebauten und neu gestalteten Einkaufszentrum Galleria. Bei einem Rundgang durch das Einkaufszent-

Fotos: Weinkirn



rum wurden auch einzelne Shops besucht und konstruktive Gespräche mit den Shopinhabern und Angestellten geführt.

Die „neue Galleria“ bietet vielfältiges Einkaufserlebnis mit Niveau in modernem Ambiente. Internationale Marken wie Müller, C&A, Intersport, DM oder Spar sind in der Galleria vertreten.

Darüber hinaus dient das Center auch als Veranstaltungsort, u. a. für Lifestyle- und Beauty-Events, aber auch als beliebter Treffpunkt und Veranstaltungszentrum des Bezirks. **Shopping mitten im Dritten!**

Öffnungszeiten:

Center: Mo.–Fr., 8.00 bis 20.00 Uhr
Sa., 8.00 bis 18.00 Uhr

Shops: Mo.–Fr., 9.00 bis 18.30 Uhr
Sa., 9.00 bis 17.00 Uhr

Spar Gourmet:
Mo.–Fr., 8.00 bis 19.30 Uhr
Sa., 8.00 bis 18.00 Uhr

| BEFORE | |
|-------------------------------------|------------------|
| Ladies Fashion | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 0699/17 05 82 57 |
| BONITA | |
| Gefühl für Mode | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/710 39 17 |
| BOUTIQUE PATRICIA | |
| Mode | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/718 18 40 |
| BOUTIQUE VENTO | |
| Mode reflektiert unseren Lebensstil | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 98 80 |
| C&A MODE | |
| Fashion for Living | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 85 58 |
| CAFÉ SEGAFREDO | |
| Kaffeespezialitäten | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 0676/635 96 47 |
| DAVID JONES | |
| Taschen und Koffer | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 97 60 |
| DÉJÀ VU | |
| Ball- & Anlassmode, Änderungsschn. | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 01/347 086 |

| DEPOT | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Kreative Einrichtungsideen | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/710 35 74 |
| DM DROGERIE MARKT | |
| Friseur und Kosmetikstudio | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/712 98 52 |
| MÜLLER | |
| Drogerie, Parfümerie & Multimedia | |
| Erdgeschoß und Obergeschoß | |
| TELEFON | 01/712 15 82 |
| EUROBAGS | |
| Taschen und Schuhe | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/713 15 07 |
| FRISÖR KLIER | |
| Ihr Haar – unsere Leidenschaft | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/714 88 31 |
| GINA LAURA | |
| Mode | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/710 27 46 |
| HAIRSTORE | |
| Friseurbedarf | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/718 65 87 |
| HANDY DIALOG | |
| Ankauf – Verkauf – Tausch | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/714 91 02 |
| HUMANIC | |
| Schuhe | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 99 65 |
| INTERSPORT EYBL | |
| Lebe deinen Sport | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 01/710 77 10 |
| INTIMISSIMI | |
| Modische Dessous | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/71 03 86 41 50 |

| JEANS & MORE | |
|----------------------------------|----------------|
| Damen- und Herrenmode | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 0660/557 57 99 |
| KEY & CO | |
| Der Profi | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/712 99 39 |
| LA ROSSI GOLD | |
| Das trendige Schmuckfachgeschäft | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 82 00 |
| LIBER NOVUS | |
| Buchfachgeschäft | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/713 27 06 |
| MASTNAK | |
| Papier sind wir | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/714 60 79 |
| NANU-NANA | |
| Dekorations- und Geschenkartikel | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/710 28 37 |
| NIEDERMEYER | |
| Multimedia | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 01/907 26 99 |
| ORSAY | |
| Thank God I'm a woman | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/710 59 00 |
| PEARLE OPTIK | |
| Topaktuelle Brillenfassungen | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/715 04 31 |
| RENO SCHUHE | |
| Die behält ich gleich an | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/714 76 79 |
| RESTAURANT „ZUM WAA“ | |
| Chinesisches Show-Cooking | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 0676/502 51 68 |

| RUEFA REISEBÜRO | |
|-----------------------------------|------------------|
| Wo Träume Urlaub machen | |
| Obergeschoß | |
| TELEFON | 01/712 37 83 |
| SCHOKOTHEK | |
| Kreativgeschenke für jeden Anlass | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 98 97 |
| SPAR GOURMET | |
| Lebensmittelfachmarkt | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/710 10 70 |
| STARLIGHT | |
| Schmuck | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 0699/10 50 44 25 |
| SWAROVSKI | |
| Schmuck | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/713 31 38 |
| SYNDIKAT FASHION STORE | |
| Trendige, junge Mode | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 98 19 |
| TABAK TRAFIK | |
| Vielfältiges Sortiment | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 22 36 |
| TAUBER CAFE | |
| Café-Restaurant und Brötchen | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/712 04 48 |
| TEA & COFFEE LOUNGE | |
| Für Genießer | |
| Untergeschoß | |
| TELEFON | 01/712 04 49 |
| TOM TAILOR | |
| Mode für Damen und Herren | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/710 27 16 |
| WMF | |
| Alles für Tisch und Küche | |
| Erdgeschoß | |
| TELEFON | 01/718 04 48 |

Immobilie zu verkaufen?

Sichern Sie sich die multimediale Vermarktung!

Wir verkaufen gerne Immobilien. Wenn Sie wollen auch Ihre!



Wir versprechen Ihnen:

Ein Video Ihrer Immobilie.



Klicken Sie noch heute auf „Gefällt mir“ oder abonnieren Sie unseren YouTube Channel. So sind Sie bei s REAL immer up-to-date.

Wir möchten Sie unterstützen!

Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung und über 60.000 erfolgreich vermittelten Immobilien ist die s REAL ein Garant dafür, dass Ihre Immobilie schnell einen Käufer oder Mieter findet!

Nutzen Sie die Möglichkeit!

Erstellen Sie mit der Hilfe von s REAL ein Gutachten, um den Marktwert Ihrer Immobilie zu ermitteln.

Vereinbaren Sie noch heute ein Beratungsgespräch!

Tel. 05 0100 - 26200

E-Mail: kundenbetreuung@sreal.at

www.sreal.at

s REAL
Immobilien

NATURPARK

Lechtal

Machen Sie
URLAUB
BEI FREUNDEN!



Mit dieser komfortablen „ALL IN ONE“-Karte werden Sie einen herrlich entspannten und abwechslungsreichen Urlaub verbringen.

- Busse** Ganz entspannt mit dem Wanderbus durch den einzigartigen Naturpark und in unsere Seitentäler!
- Bahnen** Hoch hinaus und mitten hinein in unsere großartige Bergwelt - und den Alltag vergessen!
- Bäder** In den Lechtaler Natur- und Freiluft-bädern zum Vorzugspreis relaxen!

Mit der **Lechtal Aktiv Card** können Sie auch kulturell höchst aktiv sein. Denn das **Lechtal Aktiv Card**-Kulturprogramm reicht von geführten Wanderungen über interessante Filmvorträge bis hin zu unseren Gästekonzerten u.v.m.

Informieren Sie sich einfach in den Büros des Naturparks Lechtal über unsere aktuellen Angebote.

Geierwally® Freilichtbühne

STURM IN DEN BERGEN

www.geierwally.at

9./15./16./22./23./29./30. JULI
5./6./12./13./19./20./26./27. AUGUST

Tirol

Lechtal Tourismus • A-6652 Elbigenalp • Tel: +43 5634 5315 • info@lechtal.at • www.lechtal.at

Thema:
**Blühender
Nachwuchs**



5. Blumen-Award der Landstraßer Kaufleute

Am Freitag, **17. Juni**, & Samstag, **18. Juni** 2011,

wird die Landstraßer Hauptstraße zwischen
Gärtnergasse und Salmgasse zur
blühenden Spielwiese.

Vergnügungspark
Kinder-Flohmarkt
Kinder-Spielestationen
Blumentauschbörse
Kinder-Lesezelt



Prämierung der
Blumen-Skulpturen

Gewinner des
Lesewettbewerbes

Präsentation Projekt
NIKI-05

Miss Austria
Carmen Stamboli

Eddie's
Dixie Cats

No Problem
Orchestra

So bunt wie das Leben!

WIEN
MITTE.
BEWEGT
DIE
STADT.



wirtschafts
agentur
wien

Ein Fonds der
Stadt Wien

LH3
LANDSTRASSER
HAUPTSTRASSE

5.
BLUMEN
Award

www.lh3.at

Die Wiener Einkaufsstrassen
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

ENE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN
MIT UNTERSTÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN.
EIN FONDS DER STADT WIEN